



Aosta, 05/02/2025 e Prot. n. 1994, Rep. n. 22/2025

**CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANE E SOCIALI**  
**DELIBERAZIONE ADOTTATA NELLA SEDUTA DEL 05 febbraio 2025**

Partecipano alla trattazione della seguente deliberazione:

**09/04 Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo. Determinazioni in merito alle autorizzazioni di spesa connesse al conferimento di contratti per attività didattiche e didattiche integrative attivate nel secondo semestre dell'anno accademico 2024/2025.**

<b>Nominativo</b>	<b>Ruolo</b>	<b>F</b>	<b>C</b>	<b>A</b>	<b>As</b>	<b>Nc</b>
Elena CATTELINO	Direttore	X				
Carlo Maria BAJETTA	Professori I fascia				X	
Teresa GRANGE	Professori I fascia	X				
Maria Grazia MONACI	Professori I fascia	X				
Maurizio PISERI	Professori I fascia	X				
Gianmario RAIMONDI	Professori I fascia	X				
Françoise RIGAT	Professori I fascia				X	
Angelo BENOZZO	Professori II fascia	X				
Andrea BOBBIO	Professori II fascia	X				
Stefano CACCIAMANI	Professori II fascia	X				
Claudia Maria CHANU	Professori II fascia	X				
Maurizio GASSEAU	Professori II fascia	X				
Luisa GIACOMA	Professori II fascia	X				
Federica LOCATELLI	Professori II fascia				X	
Gianni NUTI	Professori II fascia				X	
Anna Maria PIOLETTI	Professori II fascia	X				
Angela PIU	Professori II fascia	X				
Valentina PORCELLANA	Professori II fascia	X				
Luca SCACCHI	Professori II fascia	X				
Silvia TESTA	Professori II fascia				X	
Giuseppe BARBIERO	Ricercatori	X				
Fabrizio BERTOLINO	Ricercatori	X				
Stefania CRISTOFANELLI	Ricercatori	X				
Laura FERRO	Ricercatori	X				
Roberta GRANDI	Ricercatori				X	
Carola MANOLINO	Ricercatori				X	
Vittore PERRUCCI	Ricercatori	X				



Luisa REVELLI	Ricercatori				X	
Monica LUCIONI	Rappresentanti docenti a contratto	X				
Jordi MANUELLO	Rappresentanti docenti a contratto				X	
Giovanni VOLTOLIN	Rappresentanti docenti a contratto				X	
Beatrice D'AMICO	Rappresentanti studenti				X	
Cecilia FILIPPA	Rappresentanti studenti				X	
Annalisa SCHILLACI	Rappresentanti studenti	X				

**Legenda:** (F - Favorevole) - (C - Contrario) - (A - Astenuto) - (As - Assente) - (Nc - Non convocato)

### **Il Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali**

- visto lo Statuto di Ateneo, nel testo vigente;
- visto il Regolamento didattico di Ateneo, nel testo vigente;
- visto il Regolamento di funzionamento del Dipartimento di Scienze umane e sociali, nel testo vigente;
- visto il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, nel testo vigente;
- visto il Manuale di Contabilità e gestione di Ateneo, nel testo vigente;
- visti i Regolamenti didattici del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo, nei testi vigenti;
- visto il Regolamento di Ateneo per il conferimento di contratti per attività didattiche, nel testo vigente;
- vista la Legge 07 agosto 1990, n. 241, recante "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi", nel testo vigente;
- richiamata la deliberazione della Giunta esecutiva n. 23, del 2 settembre 2024, concernente, tra l'altro, l'aggiornamento all'anno accademico 2024/2025 del prospetto ricognitivo dei compensi connessi agli incarichi conferiti a soggetti esterni all'Ateneo per attività didattiche nell'ambito dei corsi di laurea, dei corsi di laurea magistrale e dei percorsi per la specializzazione per il sostegno;
- richiamata la deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 92, dell'8 maggio 2024, concernente "Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo. Offerta didattica per l'anno accademico 2024/2025";



- richiamata la deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 123 del 19 giugno 2024, concernente, rinnovo e conferimento diretto di incarichi per attività didattiche attivate nell'ambito del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo per l'anno accademico 2024/2025 e, in particolare, i conferimenti per gli insegnamenti da erogare nel secondo semestre di seguito indicati:

DENOMINAZIONE	ORE	CFU	ANNO	SEMESTRE	LIN	DOCENTE	COMPENSO ORARIO	COMPENSO INTEGRATIVO	COMPENSO L.P.*	COMPENSO L.E.*
Lingua e cultura inglese 1 - Modulo II - Gruppo A	60	6	1	II	ING	WOODALL James Paul	€ 60,00	€ 0,00	€ 3.600,00	€ 4.860,00
Lingua e cultura spagnola 1 - Modulo II - Gruppo A	60	6	1	II	SPA	PEREGRIN RUBIO Maria José	€ 60,00	€ 0,00	€ 3.600,00	€ 4.860,00

\*L.P. - lordo percipiente; L.E. - lordo ente

- richiamata la deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali n. 126 del 19 giugno 2024, concernente, rinnovo e conferimento diretto di incarichi per attività didattiche integrative attivate nell'ambito del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo per l'anno accademico 2024/2025 e, in particolare, il conferimento per l'attività didattica integrativa da erogare nel secondo semestre di seguito indicata:

DENOMINAZIONE	ORE	CFU	ANNO	SEMESTRE	LIN	DOCENTE	COMPENSO ORARIO	COMPENSO INTEGRATIVO	COMPENSO L.P.*	COMPENSO L.E.*
Corso di lingua italiana II (corso di alfabetizzazione)	30	-	-	II	ITA	GREGORI Luisa	€ 40,00	€ 0,00	€ 1.200,00	€ 1.620,00

\*L.P. - lordo percipiente; L.E. - lordo ente

- richiamata la deliberazione della Giunta del Dipartimento di Scienze umane e sociali, n. 4 del 30 luglio 2024, concernente l'istruttoria e il conferimento degli incarichi in merito all'avviso di istruttoria per il conferimento di contratti per attività didattiche nell'ambito del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo per l'anno accademico 2024/2025 (Codice: LIN-A1-01-24-25) e, in particolare, il conferimento di incarico per le attività didattiche da erogare nel secondo semestre di seguito indicate:

DENOMINAZIONE	ORE	CFU	ANNO	SEMESTRE	LIN	DOCENTE	COMPENSO ORARIO	COMPENSO INTEGRATIVO	COMPENSO L.P.*	COMPENSO L.E.*
Lingua e cultura francese 1 - Modulo II - Gruppo B	60	6	1	2	FR A	LUCIONI Monica	€ 60,00	€ 840,00	€ 4.440,00	€ 5.994,00
International Marketing	45	6	2	2	ING	VICHI Marco	€ 66,00**	€ 630,00	€ 3.600,00	€ 4.860,00

\*L.P. - lordo percipiente; L.E. - lordo ente

\*\* con maggiorazioni ai sensi della deliberazione della Giunta esecutiva n. 23/2024



- richiamata la deliberazione della Giunta del Dipartimento di Scienze umane e sociali, n. 5 del 30 luglio 2024, concernente, tra l'altro, il conferimento diretto del seguente incarico per attività didattiche nell'ambito del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo, anno accademico 2024/2025:

DENOMINAZIONE	ORE	CF U	ANNO	SEMESTRE	LINGUA	DOCENTE	COMPENSO ORARIO	COMPENSO INTEGRATIVO	COMPENSO L.P.*	COMPENSO L.E.*
Mit deutsch durch die welt - Modulo II	60	6	2	2	TE D	GUDERJAHN Katrin	€ 60,00	€ 600,00	€ 4.200,00	€ 5.670,00

\*L.P. - lordo percipiente; L.E. - lordo ente

- considerato che per tutti i soprarichiamati conferimenti di incarico è stato dato atto che le relative autorizzazioni di spesa sarebbero gravate sulle voci del budget autorizzatorio per l'anno 2025;
- richiamata la deliberazione Consiglio dell'Università n. 108, del 20 dicembre 2024, concernente, tra l'altro, l'approvazione del bilancio unico di previsione annuale autorizzatorio per l'anno 2025;
- richiamata la propria precedente deliberazione n. 17, adottata in data odierna, concernente la presa d'atto del budget del Dipartimento di Scienze umane e sociali, per l'esercizio 2025;
- ritenuto necessario autorizzare la spesa per i soprarichiamati contratti per attività didattiche e didattiche integrative attivate nel secondo semestre del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo, per l'a.a. 2024/2025;
- preso atto che la presente deliberazione è soggetta a visto di regolarità contabile e accertata la copertura finanziaria per un ammontare complessivo di euro 27.864,00 (ventisettemilaottocentosessantaquattro/00) nell'ambito del progetto "CONTRATTI\_2025\_SHS" del Dipartimento di Scienze umane e sociali;

#### DELIBERA

1. Di autorizzare, per le motivazioni citate in premessa, le seguenti spese relative ai contratti per attività didattiche del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo attivate nel secondo semestre dell'a.a. 2024/2025:

DENOMINAZIONE	ORE	CF U	ANNO	SEMESTRE	LINGUA	DOCENTE	COMPENSO ORARIO	COMPENSO INTEGRATIVO	COMPENSO L.P.*	COMPENSO L.E.*
Lingua e cultura inglese 1 - Modulo II - Gruppo A	60	6	1	II	ING	WOODALL James Paul	€ 60,00	€ 0,00	€ 3.600,00	€ 4.860,00
Lingua e cultura spagnola 1 - Modulo II - Gruppo A	60	6	1	II	SPA	PEREGRIN RUBIO Maria José	€ 60,00	€ 0,00	€ 3.600,00	€ 4.860,00
Lingua e cultura francese 1 - Modulo II -	60	6	1	2	FR A	LUCIONI Monica	€ 60,00	€ 840,00	€ 4.440,00	€ 5.994,00



Gruppo B										
International Marketing	45	6	2	2	ING	VICHI Marco	€ 66,00**	€ 630,00	€3.600,00	€ 4.860,00
Mit deutsch durch die welt - Modulo II	60	6	2	2	TE D	GUDERJA HN Katrin	€ 60,00	€ 600,00	€ 4.200,00	€ 5.670,00
<b>TOTALE</b>										<b>26.244,00</b>

\*L.P. - lordo percipiente; L.E. - lordo ente

\*\* con maggiorazioni ai sensi della deliberazione della Giunta esecutiva n. 23/2024

2. Di autorizzare, per le motivazioni citate in premessa, le seguenti spese relative ai contratti per attività didattiche integrative del Corso di laurea in Lingue e comunicazione per l'impresa e il turismo attivate nel secondo semestre dell'a.a. 2024/2025:

DENOMINAZIONE	ORE	CF U	ANN O	SE M	LI N	DOCENT E	COMPENS O ORARIO	COMPENSO INTEGRATI VO	COMPENS O L.P.*	COMPENS O L.E.*
Corso di lingua italiana II (corso di alfabetizzazione)	30	-	-	II	ITA	GREGORI Luisa	€ 40,00	€ 0,00	€ 1.200,00	€ 1.620,00

\*L.P. - lordo percipiente; L.E. - lordo ente

3. Di dare atto che la presente deliberazione è soggetta a visto di regolarità contabile e di allegare le scritture connesse alle autorizzazioni di spesa relative alle attività didattiche e didattiche integrative di cui ai precedenti punti 1 e 2 erogate nel secondo semestre dell'a.a. 2024/2025, per un ammontare complessivo di euro 27.864,00 (ventisettemilaottocentosessantaquattro/00) a valere sulla voce CA 04.01.04.04.01 "Compensi a docenti a contratto e compensi per personale esterno dedicato alla didattica" del progetto "CONTRATTI\_2025\_SHS".
4. Di trasmettere la presente deliberazione ai competenti Uffici della Direzione generale.
5. Di pubblicare la presente deliberazione all'Albo online di Ateneo per 60 giorni.

Allegati:

- Scritture contabili

Visto per regolarità contabile  
Cecilia Lista  
(firmato digitalmente)

Il Segretario verbalizzante  
Cecilia Lista  
(firmato digitalmente)



UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA  
UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

Il Presidente del Consiglio di Dipartimento di Scienze umane e sociali  
Elena Cattelino  
(*firmato digitalmente*)